



Protección contra sobretensiones
Protección contra rayos y puestas a tierra
Trabajos en tensión

Surge Protection
Lightning Protection / Earthing
Safety Equipment

DEHN IBERICA
C/ Albasanz 75
28037 Madrid

Tel. 91 375 61 45
Fax 91 375 61 50

www.dehn.es
info@dehn.es

DEHN + SÖHNE
GmbH + Co.KG
Hans-Dehn-Str. 1
Postfach 1640
92306 Neumarkt
Germany










Tel. +49 9181 906-0
Fax +49 9181 906-100

www.dehn.de
info@dehn.de



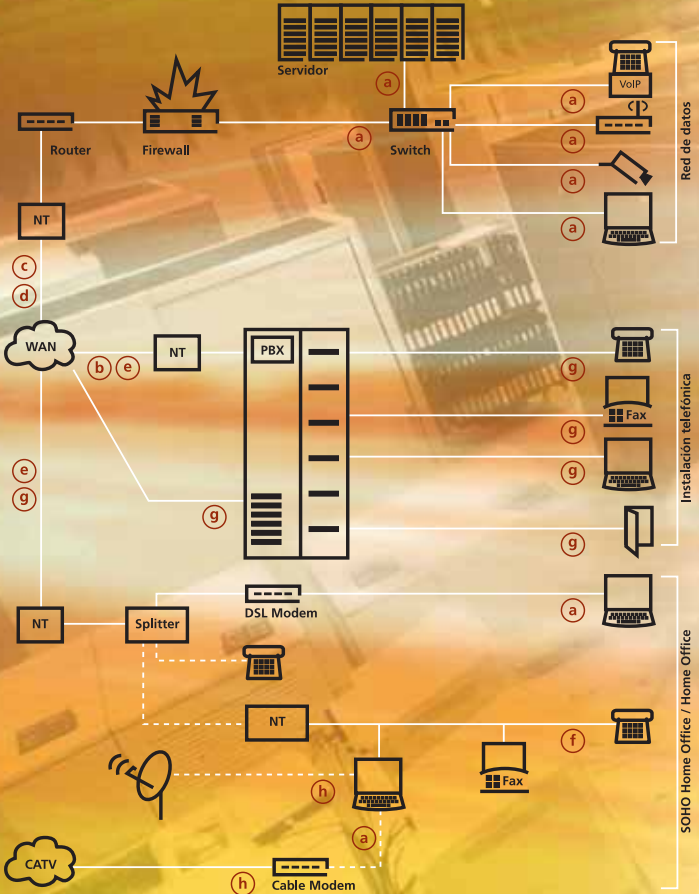
Yellow/Line

Protección contra sobretensiones en
líneas de transmisión de datos.
Guía de selección.
Easy choice surge protection.

 RS 485			
		4-20 mA	
		ADSL	
			Ethernet



Telecomunicaciones – Redes de datos. Telecommunications – Networking.





BLITZDUCTOR® XTU TYPE 1 P1 Part No. / Art.-Nr. 920 249 / 920 349 + 920 300

Descargador universal de corrientes de rayo y sobretensiones con activiSense®.

$U_c = 180 \text{ Vdc}$ $I_L(80^\circ\text{C}) = 0,1 \text{ A}$
 $f_{\text{signal}} = 25 \text{ MHz}$

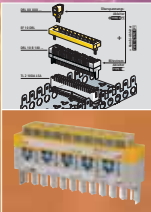


Universal lightning current and surge arrester with activiSense®.
 $U_c = 180 \text{ Vdc}$ $I_L(80^\circ\text{C}) = 0,1 \text{ A}$
 $f_{\text{signal}} = 25 \text{ MHz}$

Señal / Interface



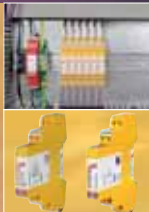
DEHNpatch
RJ 45, 1 Puerto, Cat. 6



DEHNrapid® LSA
LSA 2-10 Pares / Pairs



NET Protector, 8 - 50 Puertos



BLITZDUCTOR® XT
2 Hilos / Wires
4 Hilos / Wires



BLITZDUCTOR® VT
RJ 45, 1 Puerto



DEHN protector TV / NT /
LAN / ISDN, 1 Puerto cada uno



DEHNgate GFF TV
Conector F, 1 Puerto

(a) Ethernet
Voz por IP
Power over Ethernet / PoE

No. 929 100 (l = 0,5 / 2,5 m)
No. 929 110 (l = 1 / 4 m)
No. 929 121 (l = 0 m)
TYPE 2 P1
 $U_c = 48 \text{ Vdc} / I_L = 1 \text{ A}$
PoE: $U_{\text{max}} = 57 \text{ V}$

No. 907 401 + 907 498
+ 1-10 x 907 470
TYPE 1 C TYPE 3 P1
 $U_c = 28 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,1 \text{ A}$

No. 929 037 (1-3 x)
+ 929 034
RJ 45 - RJ 45
TYPE 4 P1
 $U_c = 30 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,1 \text{ A}$

No. 929 075 (1-3 x)
+ 929 034
LSA - RJ 45
TYPE 2 P1
 $U_c = 6 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,2 \text{ A}$

No. 909 321 MURVO
RJ 45
TYPE 2 P2
 $U_c = 58 \text{ Vdc}$
 $U_c^* = 255 \text{ Vac}$

(b) RDSI S_{2m}, U_{2m}
E1
G.703

No. 929 100 (l = 0,5 / 2,5 m)
No. 929 110 (l = 1 / 4 m)
No. 929 121 (l = 0 m)
TYPE 2 P1
 $U_c = 48 \text{ Vdc}$
 $I_L = 1 \text{ A}$

No. 907 401 + 907 498
+ 1-10 x 907 470
TYPE 1 C TYPE 3 P1
 $U_c = 28 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,1 \text{ A}$

No. 929 075 (1-3 x)
+ 929 034
LSA - RJ 45
TYPE 2 P1
 $U_c = 6 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,2 \text{ A}$

No. 920 375
+ 920 300
TYPE 1 P1
 $U_c = 33 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 1 \text{ A}$

(c) VDSL

No. 929 100 (l = 0,5 / 2,5 m)
No. 929 110 (l = 1 / 4 m)
No. 929 121 (l = 0 m)
TYPE 2 P1
 $U_c = 48 \text{ Vdc}$
 $I_L = 1 \text{ A}$

No. 907 401
TYPE 1 C
 $U_c = 180 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,4 \text{ A}$

No. 929 075 (1-3 x)
+ 929 034
LSA - RJ 45
TYPE 2 P1
 $U_c = 6 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,2 \text{ A}$

No. 920 211 No. 920 310
+ 920 300 + 920 300
TYPE 1 P2
 $U_c = 180 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 1,2 \text{ A}$

(d) HDSL
SDSL
SHDSL

No. 929 100 (l = 0,5 / 2,5 m)
No. 929 110 (l = 1 / 4 m)
No. 929 121 (l = 0 m)
TYPE 2 P1
 $U_c = 48 \text{ Vdc}$
 $I_L = 1 \text{ A}$

No. 907 401 + 907 498
+ 1-10 x 907 470
TYPE 1 C TYPE 3 P1
 $U_c = 28 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,4 \text{ A}$

No. 929 075 (1-3 x)
+ 929 034
LSA - RJ 45
TYPE 2 P1
 $U_c = 6 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,2 \text{ A}$

No. 920 375
+ 920 300
TYPE 1 P1
 $U_c = 33 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 1 \text{ A}$

(e) ADSL 2+

No. 929 100 (l = 0,5 / 2,5 m)
No. 929 110 (l = 1 / 4 m)
No. 929 121 (l = 0 m)
TYPE 2 P1
 $U_c = 48 \text{ Vdc}$
 $I_L = 1 \text{ A}$

No. 907 401 + 907 498
+ 1-10 x 907 430
TYPE 1 C TYPE 3 P1
 $U_c = 180 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,1 \text{ A}$

No. 929 071/072 No. 929 230 MURVO
+ 929 034 + 929 234/235
RM45/LSA - RJ 45 SPNG.TERM. - RJ 45
TYPE 2 P1
 $U_c = 170 \text{ Vdc}$ $U_c = 180 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,15 \text{ A}$ $I_L = 0,12 \text{ A}$

No. 920 247 No. 920 347
+ 920 300 + 920 300
TYPE 1 P2
 $U_c = 180 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 0,75 \text{ A}$

No. 918 411
TYPE 2 P2
 $U_c = 170 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,2 \text{ A}$

No. 909 310
RJ 12/TAE
TYPE 2 P2
 $U_c = 180 \text{ Vdc}$
 $U_c^* = 255 \text{ Vac}$

(f) RDSI S_{5p} Bus

No. 929 100 (l = 0,5 / 2,5 m)
No. 929 110 (l = 1 / 4 m)
No. 929 121 (l = 0 m)
TYPE 2 P1
 $U_c = 48 \text{ Vdc}$
 $I_L = 1 \text{ A}$

No. 907 401 + 907 498
+ 1-10 x 907 470
TYPE 1 C TYPE 3 P1
 $U_c = 28 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,1 \text{ A}$

No. 929 075 (1-3 x)
+ 929 034
LSA - RJ 45
TYPE 2 P1
 $U_c = 6 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,2 \text{ A}$

No. 920 375
+ 920 300
TYPE 1 P1
 $U_c = 33 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 1 \text{ A}$

No. 918 410
TYPE 2 P1
 $U_c = 170 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,2 \text{ A}$

No. 909 320
RJ 45
TYPE 2 P1
 $U_c = 48 \text{ Vdc}$
 $U_c^* = 255 \text{ Vac}$

(g) ADSL 1
RDSI U_{up}
a/b Líneas / a/b hilos
sistemas de telecomunicaciones

No. 929 100 (l = 0,5 / 2,5 m)
No. 929 110 (l = 1 / 4 m)
No. 929 121 (l = 0 m)
TYPE 2 P1
 $U_c = 48 \text{ Vdc}$
 $I_L = 1 \text{ A}$

No. 907 401 + 907 498
+ 1-10 x 907 430
TYPE 1 C TYPE 3 P1
 $U_c = 180 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,1 \text{ A}$

No. 929 071/072 No. 929 230 MURVO
+ 929 034 + 929 234/235
RM45/LSA - RJ 45 SPNG.TERM. - RJ 45
TYPE 2 P1
 $U_c = 170 \text{ Vdc}$ $U_c = 180 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,15 \text{ A}$ $I_L = 0,12 \text{ A}$

No. 920 247 No. 920 347
+ 920 300 + 920 300
TYPE 1 P2
 $U_c = 180 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 0,75 \text{ A}$

No. 918 411
TYPE 2 P2
 $U_c = 170 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,2 \text{ A}$

No. 909 310
RJ 12/TAE
TYPE 2 P1
 $U_c = 180 \text{ Vdc}$
 $U_c^* = 255 \text{ Vac}$

(h) Pots
PBX Bus
Sky DSL
SAT
CATV
Cable Internet

No. 929 100 (l = 0,5 / 2,5 m)
No. 929 110 (l = 1 / 4 m)
No. 929 121 (l = 0 m)
TYPE 2 P1
 $U_c = 48 \text{ Vdc}$
 $I_L = 1 \text{ A}$

No. 907 401 + 907 498
+ 1-10 x 907 430
TYPE 1 C TYPE 3 P1
 $U_c = 180 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,1 \text{ A}$

No. 929 071/072 No. 929 230 MURVO
+ 929 034 + 929 234/235
RM45/LSA - RJ 45 SPNG.TERM. - RJ 45
TYPE 2 P1
 $U_c = 170 \text{ Vdc}$ $U_c = 180 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,15 \text{ A}$ $I_L = 0,12 \text{ A}$

No. 920 247 No. 920 347
+ 920 300 + 920 300
TYPE 1 P2
 $U_c = 180 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 0,75 \text{ A}$

No. 918 411
TYPE 2 P2
 $U_c = 170 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,2 \text{ A}$

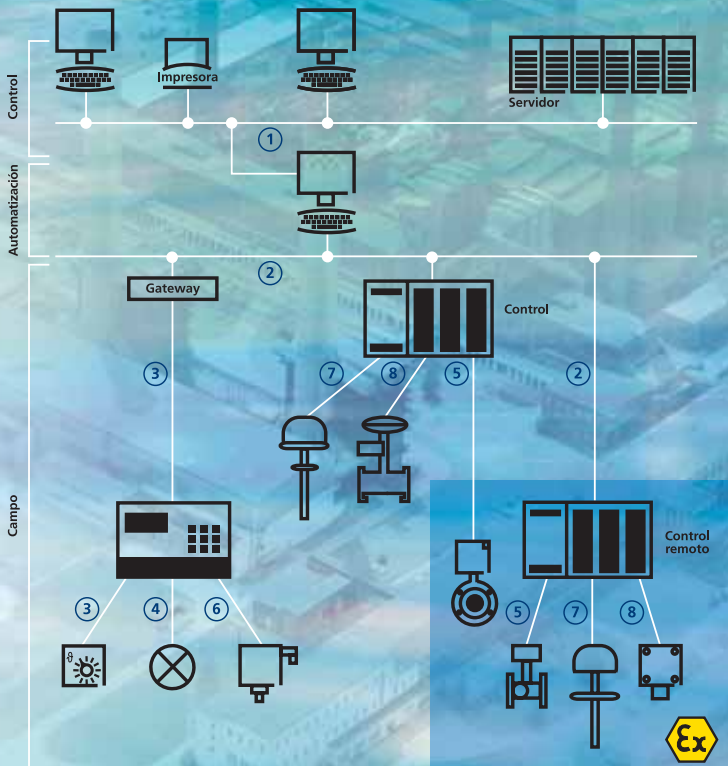
No. 909 300
Conector F
TYPE 2
 $U_c = 60 \text{ Vdc}$
 $U_c^* = 255 \text{ Vac}$

No. 909 705
TYPE 1 C TYPE 3 P1
 $U_c = 24 \text{ Vdc}$
 $I_L = 2 \text{ A}$

Legend: [Max. continuous voltage: U_c] [* power supply] [Nominal current: I_L] [Yellow / Line SPD classes: Lightning current capacity $\geq 5 \text{ kA}$ (10/350 μs) TYPE 1 C TYPE 3 P1 (E: add, terminal equipment protection)] [Surge arrester (8/20 μs) TYPE 2 P1 TYPE 2 P2 $\geq 5 \text{ kA}$ TYPE 1 P1 TYPE 1 P2 $\geq 0,5 \text{ kA}$ TYPE 2 P1 (E: add, terminal equipment protection)]

Automatización – Instrumentación.

Automation – Process Technology.





BLITZDUCTOR® XTU TYPE1 P1
Part No. / Art.-Nr. 920 249 / 920 349 + 920 300

Descargador universal de corrientes de rayo y sobretensiones con actiVsense®.

$U_c = 180 \text{ Vdc}$ $I_L(80^\circ\text{C}) = 0,1 \text{ A}$
 $I_{f, \text{signal}} = 25 \text{ MHz}$

Universal lightning current and surge arrester with actiVsense®.

$U_c = 180 \text{ Vdc}$ $I_L(80^\circ\text{C}) = 0,1 \text{ A}$
 $I_{f, \text{signal}} = 25 \text{ MHz}$

Señal / Interface

DEHNRapid® LSA
2 - 10 Pares / Pairs

DEHNpatch
RJ 45, 1 Puerto, Class E

BUSsector
2 Hilos / Wires

DEHNpipe (M20 x 1,5)
2 Hilos / Wires

DEHNconnect RK
2 Hilos / Wires

BLITZDUCTOR® XT
2 Hilos / Wires

BLITZDUCTOR® XT
4 Hilos / Wires

Ethernet Industrial
Power over Ethernet / PoE

1

No. 929 100 (l = 0,5 / 2,5 m)
No. 929 110 (l = 1 / 4 m)
No. 929 121 (l = 0 m)
TYPE 2 P1
 $U_c = 48 \text{ Vdc} / I_L = 1 \text{ A}$
PoE: $U_{\text{max}} = 57 \text{ V}$

No. 907 401 + 907 498
+ 1-10 x 907 465
TYPE 1 C **TYPE 2 P1**
 $U_c = 6,5 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,4 \text{ A}$

No. 929 971 **NUEVO**
TYPE 2 P1
 $U_c = 6 \text{ Vdc}$
 $I_L = 100 \text{ mA}$

No. 919 970
TYPE 2 P1
 $U_c = 6 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,1 \text{ A}$

No. 920 270 + 920 300
TYPE 1 P1
 $U_c = 6 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 1 \text{ A}$

No. 920 370 + 920 300
TYPE 1 P1
 $U_c = 6 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 1 \text{ A}$, (60°C) = 4,8 A

No. 920 538 + 920 301
TYPE 2 P1
 $U_c = 6 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 1 \text{ A}$, (60°C) = 4,8 A

RS 485
RS 422
Profibus-DP
CAN
Modbus

2

No. 907 401 + 907 498
+ 1-10 x 907 443
TYPE 1 C **TYPE 3 P1**
 $U_c = 54 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,4 \text{ A}$

No. 919 942
TYPE 2 P1
 $U_c = 55 \text{ Vdc}$
 $I_L = 1,7 \text{ A}$

No. 920 245 + 920 300
TYPE 1 P1
 $U_c = 54 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 1 \text{ A}$

No. 920 345 + 920 300
TYPE 1 P1
 $U_c = 54 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 1 \text{ A}$

LON
(FTT, LPT Transceiver)

M Bus

3

No. 907 401
TYPE 1 C
 $U_c = 180 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,4 \text{ A}$

No. 925 001
TYPE 2
 $U_c = 45 \text{ Vdc}$
 $I_L = 6 \text{ A}$

No. 920 211 + 920 300
TYPE 1 P1
 $U_c = 180 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 1,2 \text{ A}$

No. 920 310 + 920 300
TYPE 1 P1
 $U_c = 180 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 1,2 \text{ A}$

EIB / KNX Bus

4

No. 907 401 + 907 498
+ 1-10 x 907 442
TYPE 1 C **TYPE 3 P1**
 $U_c = 28 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,4 \text{ A}$

No. 929 941 **TYPE 2 P1**
 $U_c = 34,8 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,5 \text{ A}$

No. 929 960 **TYPE 2 P1**
M 20 x 1,5
 $U_c = 34,8 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,5 \text{ A}$

No. 919 941 **TYPE 2 P1**
 $U_c = 33 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,5 \text{ A}$

No. 919 960 **TYPE 2 P1**
 $U_c = 33 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,5 \text{ A}$

No. 920 244 + 920 300
TYPE 1 P1
 $U_c = 33 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 1 \text{ A}$

No. 920 344 + 920 300
TYPE 1 P1
 $U_c = 33 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 1 \text{ A}$

No. 920 381 + 920 301
TYPE 2 P1
 $U_c = 33 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,5 \text{ A}$

Profibus-PA
Foundation Fieldbus
4-20 mA
HART
(Libre de potencial/
potential-free)

5

No. 920 364 + 920 300
TYPE 1 P1
 $U_c = 33 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 0,1 \text{ A}$

Optocoplada
Optocoupler

6

No. 920 354 + 920 300
TYPE 1 P1
 $U_c = 33 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 0,75 \text{ A}$

No. 920 384 + 920 301
TYPE 2 P1
 $U_c = 33 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,5 \text{ A}$

Medida 3/4 hilos
3/4 Wire Measurement

7

No. 907 401 + 907 498
+ 1-10 x 907 422
TYPE 1 C **TYPE 3 P1**
 $U_c = 28 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,4 \text{ A}$

No. 929 941 **TYPE 2 P1**
 $U_c = 34,8 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,5 \text{ A}$

No. 929 960 **TYPE 2 P1**
M 20 x 1,5
 $U_c = 34,8 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,5 \text{ A}$

No. 919 921 **TYPE 2 P1**
 $U_c = 33 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,5 \text{ A}$

No. 919 960 **TYPE 2 P1**
 $U_c = 33 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,5 \text{ A}$

No. 920 224 + 920 300
TYPE 1 P1
 $U_c = 33 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 0,75 \text{ A}$

No. 920 324 + 920 300
TYPE 1 P1
 $U_c = 33 \text{ Vdc}$
 $I_L(45^\circ\text{C}) = 0,75 \text{ A}$

No. 920 381 + 920 301
TYPE 2 P1
 $U_c = 33 \text{ Vdc}$
 $I_L = 0,5 \text{ A}$

Señal Binaria
Binary Signal

8

Legendas: [Max., tensión permisible de servicio: U_c] [* Alimentación] [Corriente nominal: I_L] [Corriente de choque de rayo ≥ 5 kA (10/350 μs): **TYPE 1 C**] [Dispositivo de protección para equipos finales]: **TYPE 1 P1** (E: adecuado para protección equipos finales)] [Descargador de sobretensiones (8/20 μs): **TYPE 2** ≥ 5 kA **TYPE 2 P1** ≥ 0,5 kA **TYPE 3 P1** (E: adecuado para protección equipos finales)]